

München

München – die Weltstadt mit Herz – ist unser Startort für diese internationale Radtour. Wenn Sie am Hauptbahnhof angekommen sind und sich gleich auf die Strecke begeben wollen: einfach runter zum Nordufer der Isar und dann flussabwärts. Der Englische Garten, Café Seehaus: herrliche Parkanlagen und schattige Auwälder – bald sind Sie mitten



Freising

in der Natur. Die Isarradweg-Beschilderung führt über Freising nach Marzling auf den Abens-Radweg. Dieser Teil der Strecke verläuft durch das größte zusammenhängende Hopfenanbaugebiet der Welt – die Hallertau – und bietet die einmalige Kulisse von Hopfengärten. Quer durch diese ländliche Kulturlandschaft Altbayerns gelangen Sie über Abensberg hinter Bad Gögging an die Donau, unweit



Kuchlbauer Turm Abensberg

des altehrwürdigen Klosters Weltenburg. Ab hier geht es auch mit dem Schiff donauabwärts nach Kelheim, dann weiter auf



Römerkasstell Abusina

dem Radweg bis Regensburg, zur ehemals freien Reichsstadt mit jahrtausendalter Geschichte, jetzt UNESCO-Welterbe.

Radeln über Grenzen – von Bayern nach Böhmen:

Von der Isarmetropole München zur Goldenen Stadt Prag –

450 km Radlspass auf gut ausgebauten Radwegen, meist entlang der Flußläufe, mit moderaten Steigungen auf der böhmischen Seite und immer wieder mal ein Biergarten zur Rast. Das macht diesen Fernradweg besonders reizvoll.



Kloster Weltenburg



Walhalla bei Regensburg



Am Regental-Radweg



Regensburg

Der Radweg von Regensburg bis zur Grenze bei Furth im Wald verläuft bis Cham auf dem Regental-Radweg, meist entlang des Regenflusses. Er bietet wegen seiner geringen Steigungen genussvolles Radeln durch eine ursprüngliche Flusslandschaft. Burgen und Schlösser sowie zahlreiche Kirchen und Klöster laden zu kleinen Abstechern ein.



Biertor in Cham



Radler am Regen

Ab der alten Handelsstadt Cham wechselt man auf den Chambtal-Radweg bis Furth im Wald. Hinter der Drachenstich-Stadt Furth im Wald überqueren wir beim Grenzübergang Schafberg/Ovci vrh die Grenze nach Tschechien. Jetzt werden die Berge links und rechts höher und Sie



Drachenstich, Furth im Wald

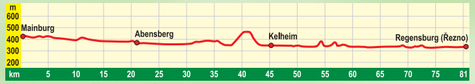
erhalten – sozusagen vom Sattel aus, wie im Mittelalter – einen imposanten Einblick vom größten Waldgebirge Mitteleuropas. Achtung: es gibt zwar keine Passkontrollen mehr, aber der Personalausweis und die KV-Karte (und Auslandskrankenversicherung) sollten immer dabei sein.

Radwege-Beschilderung in Bayern: Grünes Fahrrad auf weißem Grund, Name des Weges und Richtungspfeil – so sollten Sie eigentlich immer auf der richtigen Spur sein.
Mehr dazu auch unter www.bayerninfo.de

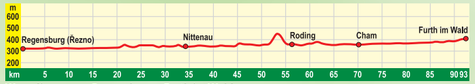
Für Ihre eventuelle Planung und Informationen zur Strecke:
München: www.muenchen.de/Tourismus
Freising: www.freising.de
Mainburg: www.mainburg.de
Abensberg: www.abensberg.de
Bad Gögging: www.bad-goegging.de
Kelheim: www.kelheim.de
Bad Abbach: www.bad-abbach.de
Regensburg: www.regensburg.de
Nittenau: www.nittenau.de
Roding: www.roding.de
Cham: www.cham.de
Furth im Wald: www.furth.de



Wegediagramm: München – Mainburg



Wegediagramm: Mainburg – Regensburg



Wegediagramm: Regensburg – Furth im Wald

Informationen, Kartenmaterial und Zimmerreservierung
für eine 5- oder 8-tägige Radtour von München nach Prag bietet Ihnen:
Reisebüro Wolff, c/o Hermann Plötz,
Bahnhofstraße 20, D-93437 Furth im Wald,
Tel. 09973 8012094, Fax 03212 1055987
hermann.ploetz@web.de

Internationaler Fernradweg

Prag Pilsen Regensburg München

450 km grenzenloser Radlspaß



MÜNCHEN REGENSBURG PRAG RADWEG

Bayern

www.ostbayern-tourismus.de
www.tourismus-oberbayern-muenchen.de



Domažlice

praktikable tschechische System (gelbes Schild mit schwarzem Rad und Ziffern) begleitet uns bis Prag. Zuerst führt die Route mit der Nummer 3 über Babylon zur chodischen „Hauptstadt“ Domažlice, dann weiter über Stankov nach Dobřany mit seiner sehenswerten Barockkirche. Bei Dobřany stößt unser Radweg auch auf die Alternativ-Strecke München-Deggendorf-Prag. Kurz vor Pilsen überquert man



Dobřany

den Stausee České Údolí. Einen Besuch wert ist die weltberühmte Pilsner Brauerei. Die Route 3 führt

Pilsen



Der Radweg München-Regensburg-Pilsen-Prag überquert hinter Furth im Wald die bayerisch-böhmische Grenze und verlässt hier den Chambtal-Radweg, der bis zum Grenzübergang Neuaign/Vseruby führt und dort endet. Nun ist es an der Zeit, sich an die tschechischen Radwege-Markierungen zu gewöhnen. Das einfache, aber sehr sinnvolle und



Leporello-Radkarte:

München - Regensburg - Prag
Herausgeber: PUBLIPRESS-VERLAG
Maßstab: 1:50.000
ISBN 978-3-89920-601-2
Bestellung: Tourismusverband Ostbayern
Tel. 0941 585390
www.ostbayern-tourismus.de

Radwege-Beschilderung in Tschechien: Einfach, aber effizient. Die ganze Republik wird mit einem groben Gitter von Hauptrouten (eine Ziffer) belegt; Querverbindungen haben zwei Ziffern, Zubringer drei und das jeweilige örtliche Netz vier Ziffern – ganz simpel. Aber trotzdem immer aufgepasst: verfahren kann man sich dennoch!

Bildnachweis:
Titelbild „Radler in Regensburg“ sowie Walhalla: Regensburg Tourismus GmbH
Rücktitel: „Radler vor Kloster Reichenbach“, Landratsamt Cham
Kloster Weltenburg: Tourismusverband im Landkreis Kelheim e.V.

Museum Burg Karlstein

Auf der Karlsbrücke in Prag

Für Ihre eventuelle Planung und Informationen zur Strecke:
Domažlice: www.domazlice.info
Dobřany: www.dobrany.cz
Pilsen: www.plzen.eu, www.turisturaj.cz, www.plzenskonakole.cz
Rokycany: www.rokycany.cz
Hořovice: www.mesto-horovice.cz
Prag: www.pis.cz/ge

Wegediagramm: Furth im Wald – Pilsen



Wegediagramm: Pilsen – Prag

weiter in Richtung Prag. Auf der Strecke laden die Städte Rokycany, Hořovice und Černošice ein. Nach erreichen des Flusses Berounka sollte ein Abstecher auf die Burg Karlštejn eingeplant werden. Ab hier sind es nur noch wenige Kilometer und die Goldene Stadt Prag, das Ziel, liegt vor



Hořovice



Burg Karlstein

Ihnen. Beachten Sie in Prag die geänderte Markierung, wir folgen dem Radweg Nr. A1 bzw. A2, die uns in die Innenstadt leiten. Hoffentlich sind Sie nun noch fit genug, um wenigstens einen Teil der zahlreichen Sehenswürdigkeiten aufzusuchen, bevor es wieder auf die Rückreise geht.



Prag

Dieser Prospekt ist ein gemeinsames Produkt der Tourismusverbände und -regionen auf bayerischer und böhmischer Seite. Mitgewirkt haben:
Tourismus Oberbayern München e.V. www.tourismus-oberbayern-muenchen.de
TV Ostbayern www.ostbayern-tourismus.de
Landkreis Freising www.kreis-freising.de
Landkreis Kelheim www.tourismus-landkreis-kelheim.de
Landkreis Regensburg www.landkreis-regensburg.de
Landkreis Schwandorf www.oberpfaelzerwald.de
Landkreis Cham www.bayerischer-wald.org
sowie den Tourist-Informationen des
Bezirks Pilsen (www.plzensky-kraj.cz, www.turisturaj.cz) und vom
Bezirk Mittelböhmen (www.centralbohemia.cz)

Herausgeber:
Tourismusverband Ostbayern e.V.
Im Gewerbepark D 04, 93059 Regensburg
Tel. 0941 585390, Fax 0941 5853939
Karte: Studio für Landkartentechnik, Muggenthaler
Überarbeitung: Grafikbüro Gegensatz, Regensburg
Satz und Druck: Erhardi Druck GmbH, Regensburg

Europäische Union
„Investition in Ihre Zukunft“
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung

Internationaler Fernradweg

München Regensburg Pilsen – Prag

450 km grenzenloser Radlspaß



www.ostbayern-tourismus.de
www.tourismus-oberbayern-muenchen.de